



Picture similar

User manual
Manuel d'Utilisateur
Manuale Utente
Ръководство за потребителя
Používateľská príručka
Uputstvo za upotrebu
Руководство пользователя
Посібник користувача

DVB-T2

Fig. 1

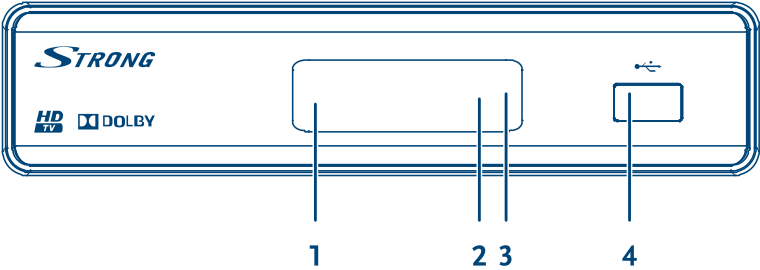


Fig. 2

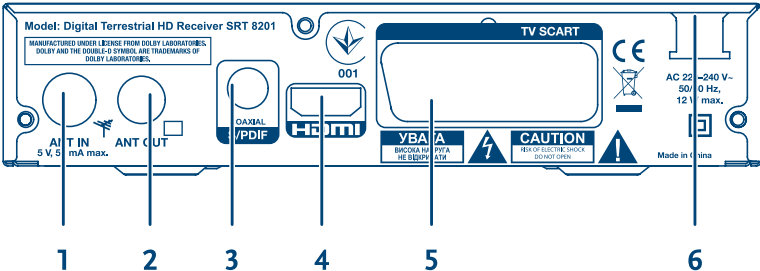


Fig. 3

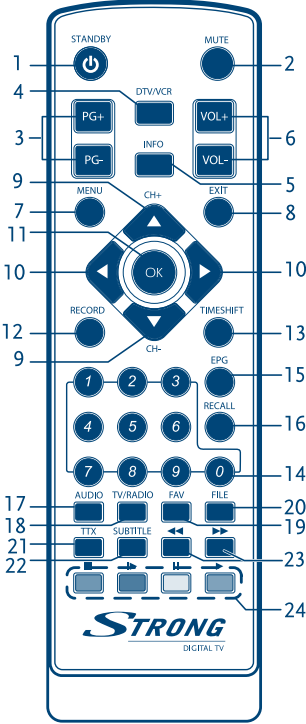


Fig. 4

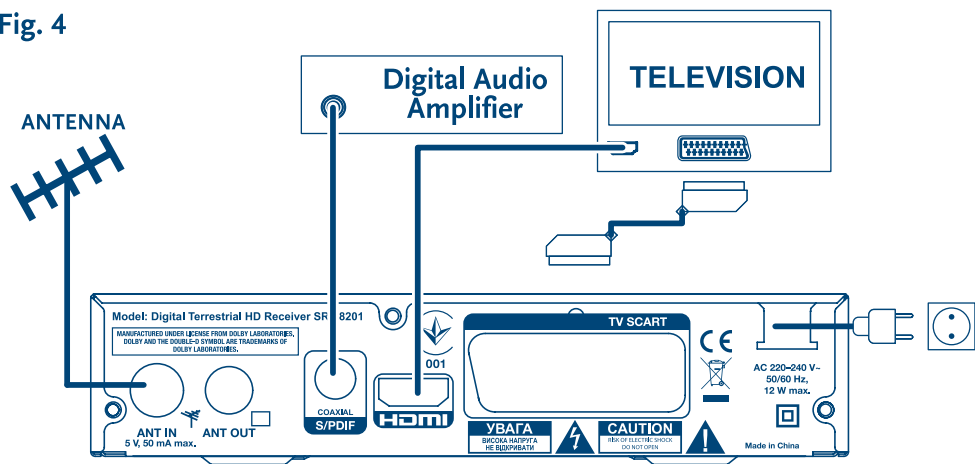


Fig. 5

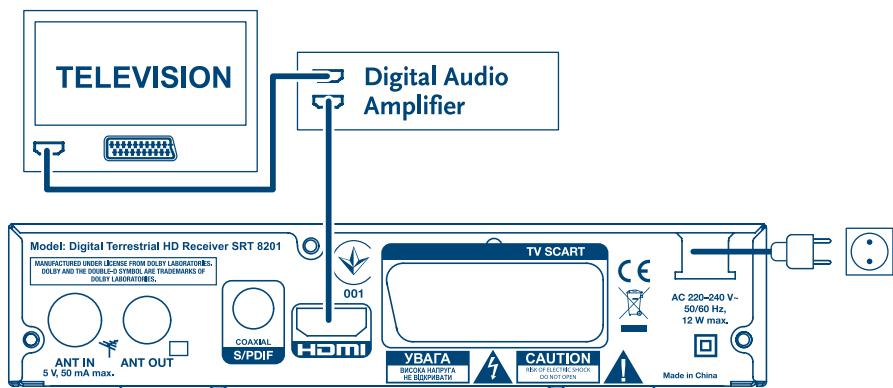
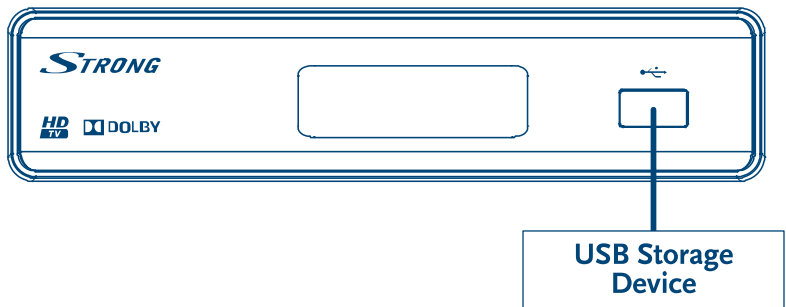


Fig. 6



HOTLINE

AT	0820 400 150 support_at@strong.tv € 0,12/Min. österr. Festnetz	FR	0826 029 928 support_fr@strong.tv € 0,15 par mn poste fixe en France
BG	+359 32 634451 support_bg@strong.tv	IT	199 404 032 support_it@strong.tv Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto alla risposta
CEE	+36 1 445 26 10 support_hu@strong.tv	NL	support_nl@strong.tv
DE	0180 501 49 91 support_de@strong.tv € 0,14/Min. deutsches Festnetz € 0,42/Min. max. Mobilfunknetze	PL	801 702 017 support_pl@strong.tv
DK	support_dk@strong.tv	UA	+380(44)228 24 73 support_ua@strong.tv

www.strong.tv

Supplied by STRONG & Co, Japan
 Represented by
 STRONG Ges.m.b.H.
 Franz-Josefs-Kai 1
 1010 Vienna
 Austria
 Email: support_at@strong.tv

СОДЕРЖАНИЕ

1.0 ВВЕДЕНИЕ	2
1.1 Общие меры предосторожности	2
1.2 Условия хранения	3
1.3 Установка оборудования	3
1.4 Аксессуары	3
1.5 Использование внешнего USB-накопителя	4
2.0 ПРИЕМНИК	4
2.1 ПИН-код по умолчанию: 1234	4
2.2 Передняя панель	4
2.3 Задняя панель	4
2.4 Пульт дистанционного управления	5
3.0 ПОДКЛЮЧЕНИЕ	6
3.1 Подключение к антенне	6
3.2 Подключение к телевизору через HDMI-кабель	6
3.3 Подключение к телевизору через SCART-кабель	6
3.4 Подключение к цифровому усилителю звука через S/PDIF	6
3.5 Подключение к цифровому усилителю звука и телевизору через HDMI	6
3.6 Подключение к внешнему USB-накопителю	6
4.0 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	7
5.0 КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИЕМНИКА	8
6.0 ЕЖЕДНЕВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	8
6.1 Переключение каналов	8
6.2 Информационная панель	9
6.3 Выбор языка аудиосопровождения	9
6.4 Телетекст	9
6.5 Субтитры	9
6.6 Отложенная запись	9
6.7 Телегид (Электронный программный гид)	9
6.8 Быстрая запись	10
7.0 ГЛАВНОЕ МЕНЮ	10
7.1 Редактор каналов	10
7.2 Установка	12
7.3 Настройка системы	13
7.4 Инструменты	16
7.5 Медиа	17
8.0 УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДОК	20
9.0 ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ	21

STRONG заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и нормам спецификаций CE 2004/108/EC и 73/23/EC, RoHS 2002/95/EC

Продукция постоянно совершенствуется. Некоторые технические характеристики и дизайн продукции могут измениться в связи с постоянными научно-техническими разработками. HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC в США и других странах. Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby® и символ двойного D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby® Laboratories. Все другие названия продукции являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. © STRONG 2014. Все права защищены.

1.0 ВВЕДЕНИЕ

1.1 Общие меры предосторожности



 Символ молнии в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри устройства не изолированного высокого напряжения, которое может быть достаточной величины для риска поражения электрическим током для человека.

 Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по обслуживанию и эксплуатации в документации, поставляемой с устройством.

- Гроза — при приближении грозы отсоедините блок питания от розетки. Для предотвращения повреждения устройства из-за непредвиденных скачков напряжения всегда отсоединяйте вилку шнура электропитания от розетки, когда не используете устройство длительное время.
- Перегрузка — никогда не подсоединяйте к одной розетке электропитания слишком много устройств. Помните, суммарная потребляемая мощность подсоединенных к розетке устройств не должна превышать максимальной мощности, указанной на розетке.
- Посторонние предметы, жидкости — для предотвращения ущерба себе лично или окружающим, вызванным возникновением пожара или поражением электрическим током, из-за контакта с высоким напряжением на частях внутри устройства, никогда не вставляйте металлические или другие предметы внутрь приемника. Избегайте использования устройства в местах, где есть опасность разливания жидкостей.
- Перегрев — никогда не используйте и не храните устройство возле источников тепла, таких как, обогреватели, печи, кухонные плиты или любые другие типы оборудования, генерирующие тепло, включая стерео усилители.
- Обслуживание — всегда обращайтесь к квалифицированному персоналу. Попытка снять крышку устройства или разобрать его, может привести к поражению Вас электрическим током высокого напряжения.

Повреждения, требующие сервисного обслуживания.

Если Вы заметили одно из обстоятельств, изложенных ниже, отключите вилку шнура питания от розетки и обратитесь к квалифицированному специалисту:

- На устройство пролилась жидкость или какой-либо предмет попал внутрь продукта.
- Устройство подверглось воздействию воды.
- Устройство не работает нормально, даже после следования всем инструкциям, изложенным в руководстве пользователя, особенно в части «**8.0 Устранение возможных неполадок**». Обратитесь к квалифицированному специалисту, так как неправильные действия могут привести к повреждению устройства и потребовать большого объема работ для приведения устройства в рабочее состояние.

- Устройство упало или имеет внешние механические повреждения, возникшие по любой другой причине.
- Вы заметили существенные изменения в работе устройства.

Запасные части

При необходимости замены каких-либо частей устройства, убедитесь, что замена производится в авторизованном сервисном центре и используются только запасные части рекомендованные производителем или с такими же характеристиками, как оригинальные. Несанкционированная замена деталей может привести к пожару, поражению электрическим током или создать другие виды опасности.

Защита шнура питания

Шнур питания должен быть размещен таким образом, чтобы предотвратить возможность наступить на него. Никогда не ставьте на шнур питания тяжелых предметов, не обматывайте его вокруг ножек стола или стула. Оставляете свободным пространство рядом с розетками электрической сети и мест подключения продукта к ним, обеспечьте беспрепятственный доступ к адаптерам постоянного тока и шнурам питания аксессуаров.

Обеспечение возможности быстрого выключения

Если для отключения устройства от сети электропитания Вы отключаете вилку шнура электропитания от розетки или используете многополюсный выключатель, то отключающие устройства должны всегда оставаться легкодоступными.

1.2 Условия хранения

Данный приемник и его аксессуары хранятся и поставляются в упаковке, разработанной с целью защиты от поражения электрическим током и проникания влаги. Распаковывая упаковку, убедитесь, что все элементы в наличии, а в дальнейшем храните упаковку вдали от детей. При транспортировке приемника с одного места на другое либо при его возврате в связи с гарантийными условиями, убедитесь, что вы упаковали приемник в оригинальную упаковку вместе со всеми аксессуарами. Отсутствие оригинальной упаковки может аннулировать вашу гарантию на приемник.

1.3 Установка оборудования

Для установки оборудования мы рекомендуем вам обратиться к соответствующим специалистам. Либо, пожалуйста, следуйте нижеперечисленным инструкциям:

- Ознакомьтесь с руководствами пользователя вашего телевизора и антенны.
- Убедитесь, что кабель HDMI и другие внешние элементы находятся в хорошем состоянии.
- Подключите один конец кабеля HDMI к соответствующему выходу вашего приемника и другой конец к HDMI-входу вашего телевизора.
- Если вы используете для подключения к телевизору разъем SCART, в таком случае используйте экранированный кабель SCART.

Данное руководство пользователя содержит подробные инструкции по установке и использованию приемника. Для удобства чтения используются следующие символы:

Предупреждение

Указывает на предостерегающую информацию.

Примечание

Указывает на дополнительную или другую полезную информацию.

MENU

Отображает кнопку на пульте дистанционного управления или приемнике.

(Жирный шрифт)

Перейти

Отображает пункт меню на экране. *(Наклонный шрифт)*

1.4 Аксессуары

1. Руководство пользователя – 1 шт.

2. Пульт дистанционного управления – 1 шт.
3. Батарейки (типа AAA) – 2 шт.

Примечание: батарейки не подлежат перезарядке, нельзя использовать разряженные, замкнутые или разнотипные батарейки. Если Вы планируете использовать перезаряжаемые аккумуляторы вместо батареек, то рекомендуется использование аккумулятора NiMH с низким уровнем саморазряда для длительного функционирования пульта ДУ.

1.5 Использование внешнего USB-накопителя

- Рекомендуется использовать внешний USB-накопитель 2.0 или выше. Если ваше устройство не соответствует требованиям USB 2.0, в таком случае запись, воспроизведение и другие функции мультимедиа приемника могут не работать должным образом.
- Для качественной работы вашего внешнего USB-устройства, пожалуйста, отформатируйте его с помощью приемника (посредством меню “Media”) в файловую систему FAT32. Допускается использовать диски, отформатированные в файловой системе NTFS. Другие файловые системы не поддерживаются приемником.
- STRONG не может гарантировать совместимость со всеми типами внешних USB-накопителей.
- Если вы планируете использовать внешний жесткий диск (USB HDD), пожалуйста, примите во внимание, что характеристики потребления мощности могут превышать поддерживаемую выходную мощность вашего приемника (макс. 5 В/800 мА). Если параметры соответствуют, пожалуйста, присоедините ваш внешний жесткий диск к соответствующему внешнему источнику питания.
- Не рекомендуется хранить важную информацию на внешнем USB-накопителе, который используется вместе с приемником. Всегда дублируйте информацию с вашего внешнего USB-устройства перед использованием его с данным приемником. STRONG не несет ответственности за потерю информации или последствия, связанные с потерей информации.

2.0 ПРИЕМНИК

2.1 ПИН-код по умолчанию: 1234

2.2 Передняя панель

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. 4-х разрядный дисплей: | Отображает текущее время в РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ
Отображает текущий номер канала в РАБОЧЕМ РЕЖИМЕ |
| 2. ИК-сенсор: | Принимает сигналы от пульта дистанционного управления |
| 3. Индикатор режима ожидания: | Светится КРАСНЫМ в режиме ожидания и ЗЕЛЕНЫМ в рабочем режиме |
| 4. Разъем USB: | Разъем для подключения внешнего USB-накопителя |

Fig. 1

2.3 Задняя панель

- | | |
|-----------|---|
| 1. ANT IN | Разъем (вход) для подключения к антенне |
|-----------|---|

Fig. 2

- | | |
|---------------------------|--|
| 2. ANT OUT | Для передачи сигнала эфирной антенны телевизору. Данное подключение позволит вам смотреть цифровые эфирные каналы, в зависимости от приемника вашего телевизора и местных условий трансляции |
| 3. S/PDIF Coaxial: | Разъем для подключения к цифровому аудиоусилителю, AV-ресиверу или домашнему кинотеатру |
| 4. HDMI | Разъем для подключения к телевизору высокой четкости с помощью HDMI-кабеля |
| 5. TV SCART | Для подключения к телевизору при помощи кабеля SCART |
| 6. Power Cord | Вашему приемнику требуется напряжение питания 220~240 В AC, 50/60 Гц $\pm 5\%$. Пожалуйста, убедитесь, что параметры местной электросети соответствуют данным требованиям до того как подключать ваш приемник к сети питания. |

2.4 Пульт дистанционного управления

Fig. 3

- | | |
|---|---|
| 1.  | Для переключения приемника в рабочий режим или режим ожидания. |
| 2.  | Включает/выключает звук приемника. |
| 3. PG+/PG- | Для просмотра страниц: вверх/вниз, во всех режимах списков. |
| 4. DTV/VCR | Нет функций. |
| 5. INFO | Одно нажатие: для отображения текущей информации о канале. Дважды: для открытия информации о текущем событии. Трижды: информация о сигнале. |
| 6. VOL+/VOL- | Для управления уровнем громкости. |
| 7. MENU | Для доступа в главное меню приемника; в меню: для возврата на шаг назад. |
| 8. EXIT | Для возврата на предыдущий уровень меню или подменю. |
| 9.  | В режиме просмотра: для переключения каналов.
В режиме меню и списках каналов: для перемещения указателя меню вверх/вниз. |
| 10.  | В режиме просмотра: для управления уровнем громкости.
В режиме меню: для выбора значения текущей опции. |
| 11. OK | В режиме просмотра: для вызова на экран списка каналов.
В режиме меню: для подтверждения выбора. |
| 12. RECORD | Для записи ТВ-программ на подключенный внешний USB-накопитель. |
| 13. TIMESHIFT | Для активизации режима Отложенная запись (Вкл/Выкл). |
| 14. 0~9 | В режиме просмотра: для переключения на канал по его номеру. В меню: для ввода числовых значений. |
| 15. EPG | Для входа в Телегид (Электронная программа передач) в режиме просмотра. |
| 16. RECALL | Для возврата на предыдущий просматриваемый канал. |
| 17. AUDIO | Для вызова меню выбора дорожки аудиосопровождения. |
| 18. TV/RADIO | Для переключения между режимами просмотра ТВ- и прослушивания радиоканалов. |
| 19. FAV | Для вызова на экран списка избранных каналов. |
| 20. FILE | Для открытия списка медиаплеера. |
| 21. TTX | Для вызова телетекста на экранное меню. |
| 22. SUBTITLE | Для отображения списка языков субтитров. |
| 23.  | Для ускоренной перемотки назад/вперед. |

24. Цветные кнопки Для функций мультимедиа и телетекста.

3.0 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

3.1 Подключение к антенне

Fig. 4

Для получения сигнала вещания, ваша эфирная комнатная или наружная антенна должна быть подключена к разъему ANT IN на задней панели приемника. Используйте соответствующий экранированный антенный кабель и разъемы.

Разъем ANT OUT позволяет направить антенный сигнал на второй приемник или телевизор.

Пожалуйста, примите во внимание, что упомянутый сигнал может быть слишком слабый, если вы используете активную антенну.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если сигнал, передаваемый с помощью комнатной антенны, в вашей местности слишком слаб, мы рекомендуем использовать наружную антенну, направленную в сторону передающей станции. Для более подробной информации обратитесь к соответствующим специалистам.

3.2 Подключение к телевизору через HDMI-кабель

Fig. 4

Приемник можно подключить к телевизору при помощи HDMI-кабеля.

3.3 Подключение к телевизору через SCART-кабель

Fig. 4

Также, ваш приемник оборудован SCART-разъемом; как альтернатива, телевизор также может быть подключен при помощи кабеля типа SCART.

3.4 Подключение к цифровому усилителю звука через S/PDIF

Fig. 4

При подключении вашего приемника к цифровому усилителю звука или системе домашнего кинотеатра, вы можете получить наивысшее качество звука и многоканальное аудио (в зависимости от параметров трансляции). Подключите цифровой усилитель звука или систему домашнего кинотеатра к соответствующему выходу S/PDIF на задней панели вашего приемника.

3.5 Подключение к цифровому усилителю звука и телевизору через HDMI

Fig. 5

При подключении вашего приемника к последним моделям цифровых усилителей звука или системам домашнего кинотеатра лучше использовать разъем HDMI, для получения наивысшего качества звука и многоканального аудио (в зависимости от параметров трансляции). Подключите HDMI-кабель к выходу приемника и входу усилителя, а затем сделайте подключение от HDMI-выхода усилителя к телевизору. Выберите соответствующий выход усилителя для просмотра программ.

3.6 Подключение к внешнему USB-накопителю

Fig. 6

ПРИМЕЧАНИЕ:

Рекомендуется использовать внешние накопители USB 2.0 или выше для записи и воспроизведения телепрограмм или фильмов в HD-качестве.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Такая функция как Отложенная запись (Timeshift)/запись и воспроизведение будет работать должным образом при подключении к приемнику скоростного внешнего USB-накопителя, такого как внешний жесткий диск с USB 2.0. Пауза трансляции/запись и воспроизведение HD-контента требует соответствующей скорости чтения/записи, используемого внешнего USB-устройства.

4.0 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При первом использовании приемника, на экране телевизора появится меню "Первичной установки" *Добро пожаловать*. Сначала выберите язык меню, используя кнопки ▲▼. Подтвердив свой выбор **ОК**, вы перейдете к следующему экрану предварительных настроек. Используя кнопки ▲▼ выберите необходимые установки и, используя кнопки ◀▶, измените их значение.

Регион: Выберите страну, в которой вы планируете использовать приемник.

Субтитры: Выберите *Нормально* для отображения субтитров по умолчанию. Выберите *Плохой слух* для отображения субтитров для слабослышащих (HoH) по умолчанию. Выберите *Выкл.*, чтобы скрыть субтитры.*

Формат экрана: Используйте данную опцию, чтобы выбрать формат экрана вашего телевизора и предпочтительный метод преобразования. Доступны следующие опции: *Авто* (автоматическое определение формата экрана), *4:3 Panscan* (отображает широкоформатную трансляцию 16:9 вещание на вашем телевизоре с экраном 4:3), *4:3 letterbox* (черные полосы сверху и внизу изображения на экране телевизора 4:3) и *16:9* (используйте данные установки для телевизоров с экраном 16:9).

Автопоиск: Выберите *Все* для сохранения кодированных и открытых каналов или выберите *Только открытые* для сохранения только открытых каналов. Примечание: Кодированные каналы нельзя просматривать при помощи данного приемника.

Подключение: Используйте данную опцию для выбора способа подключения к вашему телевизору. Выберите *HDMI* или *TV SCART*.

*Наличие субтитров DVB/HoH зависит от оператора. Если данные субтитры не поддерживаются, тогда, возможно, субтитры можно активировать через Телетекст, если такой присутствует. После выбора всех установок, переместите курсор на **ОК** и нажмите **ОК**, чтобы продолжить.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Неверный выбор страны, может привести к потере некоторых каналов или каналы будут сохранены в неправильном порядке в соответствующем списке.

Теперь приемник перейдет к опции *Питание антенны*.

Данная часть мастера настройки предоставляет большую помощь при настройке системы антенны.

Используйте ▲▼ для выбора установок, которые вы хотите применить, и используйте кнопки ◀▶ для изменения значений. Доступны следующие установки:

Питание антенны:

Установите *Вкл.*, если вы используете активную антенну. При выборе *Вкл.*, в разьеме ANT IN приемника будет питание 5 В. Для пассивной антенны выберите *Выкл.*

Зуммер: Выберите *Вкл.* для звуковой индикации при приеме сигнала. *Выкл.* отключает звуковой сигнал.

Канал: Выберите частотный канал, на котором ведется вещание в регионе вашего проживания. Полосы *Уровень сигнала* и *Качество сигнала* предлагают визуальное

отображение уровня сигнала. Для достижения максимального уровня и качества сигнала настройте вашу антенну.

При завершении выбора установок нажмите **OK**, чтобы начать сканирование.

Приемник начнет поиск всех доступных каналов. После завершения сканирования, приемник переключится в режим просмотра.

Примечание: Если меню *Добро пожаловать* не появляется, после первого включения приемника, верните приемник к заводским установкам, нажав кнопку **MENU** и выбрав *Заводские установки* в подменю *Инструменты*. (ПИН-КОД ПО УМОЛЧАНИЮ: 1234).

5.0 КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИЕМНИКА

Мы поддерживаем вас в желании как можно скорее начать пользоваться вашим новым цифровым эфирным приемником высокой четкости. Данное краткое руководство ознакомит вас с базовыми действиями для управления устройством. Тем не менее, мы советуем вам полностью ознакомиться с руководством пользователя для получения максимального результата при эксплуатации приемника.

Для включения приемника или перехода в режим ожидания, используйте кнопку **⏻** на пульте ДУ. Для выбора канала используйте кнопки **▲▼**. Как вариант, вы можете ввести номер необходимого канала, используя кнопки **0~9** на пульте ДУ или нажать кнопку **OK** в режиме просмотра для отображения списка каналов. Для настройки громкости используйте кнопки **◀▶**.

6.0 ЕЖЕДНЕВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Ваш новый приемник имеет некоторые функции, разработанные для того, чтобы сделать просмотр телевизора настоящим удовольствием. В данном разделе описаны упомянутые функции. Пожалуйста, также ознакомьтесь с разделом **7.0** для изучения меню вашего приемника.

6.1 Переключение каналов

Данные способы предназначены для переключения каналов в вашем новом приемнике: Используйте кнопки **0-9**.

Используйте список каналов, выбор – кнопка **OK** или с помощью кнопок **PG+/PG-**.

Используйте кнопки **▲▼**.

6.1.1 Непосредственное переключение с помощью кнопок 0~9

Для непосредственного переключения на определенный канал, просто введите номер канала с помощью кнопок **0~9** на пульте ДУ. Номера каналов могут иметь максимум четырехзначный номер. Введение номера содержащего менее четырех цифр также возможно. Подождите всего несколько секунд и ваш приемник переключится на выбранный канал или нажмите **OK** сразу после выбора номера канала.

6.1.2 Список каналов

Нажмите **OK** в режиме просмотра для отображения *Списка ТВ каналов*. Используйте кнопки **▲▼** для перехода к выбранному из списка каналу и нажмите **OK** один раз, чтобы перейти на канал. Нажмите **OK** еще раз для выхода из списка каналов. Также можно просматривать перечень списка каналов с помощью кнопок **PG+/PG-**, равно как и просматривать страницы списка.

Примечание: Используйте **◀▶** для переключения между списком *Все каналы* и списком *(-ами) избранного* или нажмите **FAV** в режиме просмотра для перехода к перечню доступных списков избранного.

6.1.3 Использование кнопок **▲▼**

▲ переключение на следующий канал.

▼ переключение на предыдущий канал.

6.2 Информационная панель

В любой момент во время просмотра телевизора вы можете нажать кнопку **INFO** для просмотра текущей информации о канале или событии*. Нажмите кнопку **INFO** дважды для просмотра расширенной информации Телегида о текущем канале. Нажмите **INFO** трижды для ознакомления с техническими деталями текущего канала.

*Информация о событии отображается в случае её наличия, которое зависит от оператора.

6.3 Выбор языка аудиосопровождения

Некоторые каналы поддерживают выбор форматов и/или языков аудиосопровождения. Для изменения потока аудиосопровождения, нажмите **AUDIO** в режиме просмотра. На экране будут отображены доступные потоки аудиосопровождения. Используйте кнопки ▲▼ для выбора потока и подтвердите нажатием кнопки **OK**. С помощью кнопок ◀▶ можно выбрать такие режимы аудио как стерео, моно, левый и правый.

6.4 Телетекст

Ваш приемник оснащен функцией Телетекст. Для просмотра Телетекста, нажмите кнопку **TTX** в режиме просмотра и используйте кнопки 0~9 для ввода номера страницы, которую вы желаете просмотреть. С помощью цветных кнопок на пульте ДУ вы можете непосредственно переходить на выбранные страницы, в соответствии с подсказками внизу экрана Телетекста. Используйте кнопки ▲▼ для перехода на страницу выше или ниже, используйте кнопки ◀▶ для перехода в подменю. Нажмите **EXIT** или **TTX** для возврата в режим просмотра.

6.5 Субтитры

Некоторые каналы поддерживают выбор языка субтитров. Нажмите **SUBTITLE** в режиме просмотра для просмотра списка доступных языков субтитров. Выберите субтитры с помощью кнопок ▲▼ и нажмите **OK** для подтверждения. Нажмите **EXIT** для выхода без изменений.*

*Наличие субтитров DVB/NoH зависит от оператора. Если данные субтитры не поддерживаются, тогда, возможно, субтитры можно активировать через Телетекст, если такой присутствует.

6.6 Отложенный просмотр

Отложенный просмотр (Timeshift) позволяет вам поставить передачу, транслируемую в эфире, на паузу и возобновить воспроизведение позже. Активируйте данный режим Отложенный просмотр в меню *Настройки Записи*, для её включения при нажатии кнопки **II**. Ознакомьтесь с пунктом **7.6.3** для более подробной информации. Нажмите **II** в режиме просмотра для включения Отложенный просмотр. На экране появится панель процесса выполнения. Транслируемая программа на мгновение продолжается и затем останавливается. Нажмите ▶ для просмотра программы, записанной с помощью режима Отложенный просмотр. Нажмите ■ для возврата к программе, транслируемой в эфире.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Режим Отложенный просмотр и воспроизведение записи работает должным образом при подключении к приемнику скоростного внешнего USB-накопителя, такого как внешний жесткий диск с USB 2.0. Режим Отложенный просмотр и воспроизведение записанного HD-контента требуют соответствующей скорости чтения/записи, используемого внешнего USB-накопителя.

6.7 Телегид (Электронный программный гид)

Электронный программный гид очень полезная функция, которая позволяет вам просматривать программу телепередач и информацию о программе и отмечать передачи/фильмы для записи.

Для просмотра Телегида, нажмите кнопку **EPG** в режиме просмотра. Используйте **▲▼** для выбора канала и **◀▶** для выбора события. Нажмите **OK** для отображения детальной информации о выбранном событии. Для выхода из подменю с подробной информацией нажмите **EXIT**. Нажмите **КРАСНУЮ** кнопку для доступа к последующим шагам других функций. Используйте **◀▶** для выбора последующих шагов и **OK** для их подтверждения. Нажмите **EXIT** для выхода. Нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** для установки таймера выбранного события. Ознакомьтесь с пунктом 7.3.4 для более детальной информации о функциях таймера.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Наличие данных Телегида зависит от оператора.

6.8 Быстрая запись

С помощью вашего нового приемника вы можете производить быструю запись просматриваемых программ.* Просто нажмите кнопку **RECORD** для начала записи. Чтобы задать продолжительность процесса записи, нажмите **RECORD** еще раз. Используйте кнопки **0~9** для ввода продолжительности записи и нажмите **OK** для подтверждения.

С момента начала записи значок записи появится ненадолго в верхнем левом углу телеэкрана. Для прекращения записи, нажмите **■**. Выберите *Да* и нажмите **OK** опять для остановки записи. Вы можете войти в менеджер записи, нажав **■** для просмотра и воспроизведения записей, которые вы сделали.

Если вы не можете найти ваши записи, убедитесь, что файлы *Запись* выбраны при нажатии кнопки **1**. Для детальной информации ознакомьтесь с пунктом 7.6.1.

*Пожалуйста, до начала записи убедитесь, что на внешнем USB-носителе достаточно свободного места.

7.0 ГЛАВНОЕ МЕНЮ

Главное меню предоставляет вам доступ к работе со списками каналов, настройками, таймерами и мультимедийными функциями. Для входа в главное меню нажмите кнопку **MENU** в режиме просмотра. Главное меню содержит следующие подменю: *Редактор каналов, Установка, Настройка системы, Инструменты и Media*.

При навигации по главному меню, кнопки **MENU** или **EXIT** могут быть использованы для возвращения к предыдущему экрану.

7.1 Редактор каналов

Используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта *Редактор каналов* и нажмите кнопку **OK** или **▶** для входа в подменю.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора требуемого пункта подменю и нажмите кнопку **OK** для его выбора.

Нажмите кнопку **EXIT** или **◀** для возвращения в главное меню.

7.1.1 Список ТВ каналов

В меню *Редактор каналов* выберите пункт *Список ТВ каналов* с помощью кнопок **▲▼** и нажмите кнопку **OK** для его выбора.

Используйте кнопки **◀▶** для смены группы каналов (подразумевается, что вы уже определили списки избранных каналов).

Выберите требуемый канал кнопками **▲▼**. Нажмите кнопку **OK** для просмотра данного канала в окне предварительного просмотра.

7.1.1.1 Добавление каналов к спискам избранного

Каналы из полного *Списка ТВ каналов* могут быть добавлены в любой из 8 (максимально) списков избранного. Для использования этой возможности нажмите кнопку **FAV**, находясь в разделе меню *Список ТВ каналов*. В верхней части экрана появится символ **FAV**, указывающий, что выбрана данная функция. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала, который вы хотите добавить в

группу избранного. Когда канал выбран, нажмите кнопку **ОК**. На экране появится список со всеми списками избранного. Используйте кнопки **▲▼** для выбора того списка, в который вы намерены добавить данный канал и нажмите кнопку **ОК**, нажмите кнопку **EXIT** для выхода из режима формирования списков. Каналы, добавленные в списки избранного, будут помечены символом **♥**. Когда вы закончили все назначения, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

7.1.1.2 Блокировка каналов

Заблокированные каналы можно просматривать только после ввода ПИН-кода.

(ПИН-КОД ПО УМОЛЧАНИЮ: 1234)

Для блокировки или разблокировки канала нажмите кнопку **КРАСНАЯ**, находясь в разделе меню *Список ТВ каналов*. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала и нажмите кнопку **ОК** для его блокировки или разблокировки. Необходимо будет ввести ПИН-код. (ПИН-КОД ПО УМОЛЧАНИЮ: 1234.) Блокированные каналы помечены символом **🔒**. Возможна блокировка/разблокировка нескольких каналов за одну сессию. Когда вы выполнили все запланированные изменения, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

7.1.1.3 Пропуск каналов

Каналы, помеченные символом **↔** будут пропускаться при перелистывании каналов кнопками **▲▼**. Каналы доступны для просмотра через список каналов.

Для того чтобы отметить канал, как пропускаемый, нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку, находясь в разделе меню *Список ТВ каналов*. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала и нажмите кнопку **ОК** для отметки пропускаемого канала или для снятия такой отметки. Отмеченные каналы будут помечены символом **↔**. Когда вы выполнили все запланированные изменения, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

7.1.1.4 Сортировка каналов

Для перехода в режим сортировки каналов, нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку, находясь в разделе меню *Список ТВ каналов*. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала и нажмите кнопку **ОК** для начала его перемещения. Перемещайте выбранный канал вверх или вниз по списку каналов, используя кнопки **▲▼**. Когда канал помещен на нужную позицию, снова нажмите кнопку **ОК**. Теперь канал закреплен в новой позиции. Когда вы выполнили все запланированные изменения, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

7.1.1.5 Редактирование каналов

Функция редактирования позволяет вам *Сортировать*, *Переименовать* или *Удалить* каналы. Для перехода в режим редактирования каналов, нажмите **СИНИЮ** кнопку, находясь в разделе меню *Список ТВ каналов*. На экране появится меню *Редактор каналов*.

Если вы выполнили все запланированные изменения в предыдущем меню, но не сохранили их, вам будет предложено сделать это сейчас.

Сортировать

Нажмите **КРАСНУЮ** кнопку для перехода в меню *Сортировать*.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора способа сортировки и нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.

Возможные способы сортировки:

Название A-Z: Сортировка в алфавитном порядке от А до Я.

Название Z-A: Сортировка в обратном алфавитном порядке от Я до А.

Открытые/Кодированные:

Сначала в списке будут открытые каналы.

Блокировка: Сначала в списке будут все незаблокированные каналы.

По умолчанию: Сортировка в том порядке, как каналы были помещены после сканирования (от нижних до верхних частот или согласно нумерации, заданной оператором).

Переименовать

Находясь в меню *Редактор каналов*, нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку для перехода в режим переименования. Появится символ *Переименовать*, указывающий, что активен режим переименования. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала и нажмите кнопку **ОК** для начала его переименования. В правой части экрана появится окошко для ввода текста. Используйте кнопки **◀▶** **▲▼** для выбора требуемых символов и вводите их нажатием кнопки **ОК**. Когда редактирование завершено, нажмите **СИНИЮ** кнопку для сохранения изменений. Когда вы выполнили все запланированные изменения, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

Удалить

Находясь в меню *Редактор каналов*, нажмите **СИНИЮ** кнопку для перехода в режим удаления. Появится символ *Удалить*, указывающий, что активен режим удаления. Используйте кнопки **▲▼** для выбора канала и нажмите кнопку **ОК** для пометки его на удаление. Когда помечены все каналы, которые вы намерены удалить, дважды нажмите кнопку **EXIT**. Появится окошко подтверждения. Выберите *Да* для сохранения изменений или *Нет* для их отмены.

7.1.2 Список радиоканалов

В основном, работа со списком *Список радиоканалов* такая же, как и со списком ТВ каналов. Отличие в том, что в *Списке радиоканалов* нет видеoinформации, поэтому на экране всегда показывается заставка радио в качестве фонового изображения.

7.1.3 Удалить все

Используйте этот пункт для удаления всех сохраненных каналов. Используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта меню *Удалить все* и нажмите кнопку **ОК**. Потребуется ввести ПИН-код. (**ПИН-код по умолчанию: 1234**). Появится окошко подтверждения. Кнопками **◀▶** выберите *Да* и затем нажмите кнопку **ОК** для удаления или *Нет* для отмены операции.

Предупреждение:

Функция *Удалить все* полностью удалит все сохраненные на текущий момент каналы, а также все списки избранного с вашего приемника и, пока вы не выполните поиск каналов снова, вы не сможете выйти из меню.

7.1.4 Переименовать список избранного

Этот пункт позволяет вам внести изменения в наименования 8 доступных списков избранного. Находясь в меню *Редактор каналов*, используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта меню *Переименовать Список Избранного* и нажмите кнопку **ОК** для продолжения. Теперь отображены наименования всех групп. Кнопками **▲▼** выберите для переименования группу избранного и нажмите кнопку **ОК**. В правой части экрана появится окошко для ввода текста. Используйте кнопки **◀▶** **▲▼** для выбора требуемых символов и вводите их нажатием кнопки **ОК**. Когда редактирование завершено, нажмите **СИНИЮ** кнопку для сохранения изменений. Когда вы выполнили все запланированные изменения, дважды нажмите кнопку **EXIT** для выхода из этого меню.

7.2 Установка

7.2.1 Автопоиск

Используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта меню *Установка* и нажмите кнопку **ОК** или **▶** для продолжения.

Кнопками ▲▼ выберите пункт *Автопоиск* и нажмите кнопку **OK** для продолжения.

Используйте кнопки ◀▶ для переключения между *Да* или *Нет*. Если пункт *Только открытые* выбран *Да*, кодированные каналы не будут сохранены в список каналов. Кнопками ▲▼ выберите пункт *Поиск*. Теперь нажмите кнопку **OK** для начала автоматического поиска.

Приемник сохранит все найденные каналы в список каналов.

7.2.2 Ручной поиск

Используйте кнопки ▲▼ для выбора пункта меню *Установка* и нажмите кнопку **OK** или ▶ для продолжения.

Кнопками ▲▼ выберите пункт *Ручной поиск* и нажмите кнопку **OK** для продолжения.

Используйте кнопки ◀▶ для переключения между режимами поиска: *По каналу* и *По частоте*.

Если выбрано *По каналу*, используйте кнопки курсора для выбора *Диапазон* и *Канал*. Если выбрано *По частоте*, используйте кнопки курсора для выбора *Частота* и *Полоса*. Выберите пункт *Поиск* и нажмите кнопку **OK** для начала поиска. Все вновь найденные каналы будут добавлены к списку каналов.

7.2.3 Питание антенны

Используйте кнопки ▲▼ для выбора пункта меню *Установка* и нажмите кнопку **OK** или ▶ для продолжения.

Кнопками ▲▼ выберите пункт *Питание антенны* и нажмите кнопку **OK** для продолжения.

Установите *Вкл.*, если вы используете активную антенну.

Установите *Выкл.* для пассивных антенн.

7.2.4 Нумерация, заданная оператором

Если *Нумерация задана оператором* включена, и сигнал LCN предоставляется оператором, каналы будут сохраняться в порядке, заданном оператором. Установите подменю *Нумерация задана оператором* в *Вкл.* для поддержки нумерации каналов, как определено оператором или *Выкл.* для сохранения каналов в порядке поиска. Эта функция влияет только на порядок поиска новых каналов.

7.3 Настройка системы

Это меню позволит вам управлять настройками системы для вашего приемника. Оно состоит из следующих подменю: *Язык*, *Система ТВ*, *Установка времени*, *Установка таймера*, *Родительские блокировки*, *Настройка Меню* и *Автоотключение*.

Используйте кнопки ▲▼ для выбора требуемого пункта меню и нажмите кнопку **OK** для перехода к следующему экрану. Используйте кнопки ▲▼ для передвижения курсора по пунктам меню.

Значения могут быть изменены кнопками ◀▶. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода из меню.

7.3.1 Язык

Этот пункт позволит вам задать свои предпочтения по языковой поддержке.

Язык: Используйте кнопки ◀▶ для определения языка основного меню.

Первое Аудио: Используйте кнопки ◀▶ для определения языка аудио.

Второе Аудио: Используйте кнопки ◀▶ для определения языка аудио, который будет выбран, если язык, заданный в *Первом Аудио* отсутствует.

Язык Субтитров:

Используйте кнопки ◀▶ для определения предпочтительного языка для субтитров.

Язык Субтитров 2:

Используйте ◀▶ для выбора языка субтитров.

Телетекст: Используйте кнопки ◀▶ для определения предпочтительного языка для телетекста (если он доступен).

Субтитры: Используйте кнопки ◀▶ для определения предпочтительного типа субтитров, как они будут отображаться по умолчанию. Варианты для выбора: *Нормально, Плохой слух или Выкл.**

*Наличие субтитров DVB/NoH зависит от оператора. Если данные субтитры не поддерживаются, тогда, возможно, субтитры можно активировать через Телетекст, если такой присутствует.

7.3.2 Система ТВ

Используйте это меню для подбора параметров просмотра для формата вашего телеэкрана.

Варианты для настройки:

Разрешение Видео:

Меняйте этот параметр для подбора видеоразрешения вашего телеэкрана. Варианты: *Источник* (автоматическое определение видеоразрешения, предлагаемое для приемника), *по местному ТВ* (автоматическое определение максимального разрешения телеэкрана), и задать ручную *480i, 576i до 1080p*. Используйте, пожалуйста, значения параметров, которые соответствуют спецификации вашего телевизора. После выбора параметра, его необходимо подтвердить. Выбор разрешений выше 576i возможен только для выходов HDMI.

Формат экрана: Меняйте этот параметр для подбора соответствия изображения формату экрана вашего телевизора или способа преобразования изображения. Варианты: *Авто* (автоматическое определение формата экрана), *4:3PS* (отображает широкоэкранное 16:9 вещание на весь экран вашего 4:3 телевизора), *4:3LB* (черные полосы сверху и внизу изображения на экране вашего 4:3 телевизора) и *16:9* (используйте для телевизоров 16:9).

Подключение: Используйте параметр для изменения способа связи с вашим телевизором. Выберите *HDMI* или *TV SCART*. Если выбран HDMI, только CVBS сигнал поступает на SCART вход телевизора.

Цифровой Аудио выход:

Переключение между *PCM* и *BIT Stream* выходом. Если выбран *PCM*, весь звук в цифровом формате будет преобразован в (аналоговый) стереозвук. *BIT Stream* позволит вам прослушивать или передавать Dolby® Digital/Dolby® Digital Plus звук на ваш телевизор через HDMI-выход или, например, домашний кинотеатр через коаксиальный выход S/PDIF.

*Dolby и символ двойного D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby Laboratories.

7.3.3 Установка времени

Здесь можно задать ваш регион и часовой пояс.

Регион: Используйте кнопки ◀▶ для выбора региона вашего проживания.

Автосинхронизация:

Установите параметр *По регионам*: для получения региона и времени от оператора, *Задано пользователем*: для выбора часового пояса самостоятельно или в *Выкл.* для ввода даты и времени вручную.

Часовой пояс: Позволяет задать часовой пояс вашего проживания. Этот параметр можно изменить только когда пункт *Автосинхронизация* установлен в значение *Задано пользователем*. Диапазон изменений параметра *Часовой пояс* "-11:30 ~ +12:00", с шагом в полчаса. Города, входящие в выбранный часовой пояс, отображены внизу экрана.

Летнее Время: Выберите *Выкл.* или *Вкл.* для прибавки дополнительного часа к летнему времени в сезон.

- Дата:** Параметры *Дата* и *Время* можно изменить только когда пункт *Автосинхронизация* установлен в значение *Выкл.* Используйте кнопки **0~9** для ввода значений. Для подтверждения нажмите кнопку **EXIT**.
- Время:** Параметры *Дата* и *Время* можно изменить только когда пункт *Автосинхронизация* установлен в значение *Выкл.* Используйте кнопки **0~9** для ввода значений. Для подтверждения нажмите кнопку **EXIT**.
- Отображение времени:**
Выбрать *Вкл.* для отображения времени на экране, *Выкл.*, чтобы убрать с экрана.

7.3.4 Установка таймера

Это меню позволит вам задать до 8 привязанных ко времени событий для записи или пробуждения приемника.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта меню *Установка таймера* из меню *Настройка Системы* и нажмите кнопку **OK** для перехода.

Приемник покажет список из 8 таймеров в порядке, соответствующем их статусу. Кнопками **▲▼** выберите таймер, который бы вы хотели задать или изменить и нажмите кнопку **OK** для продолжения.

Будет отображено окно настройки таймера.

Доступны следующие настройки:

Режим таймера: Варианты для выбора: *Выкл.* (таймер не активен), *Один раз*, *Ежедневно* (таймер срабатывает каждый день в одно и тоже время) или *Еженедельно* (таймер срабатывает каждую неделю в тот же день в одно и тоже время) и *Ежемесячно* (таймер срабатывает каждый месяц в тот же день в одно и тоже время).

Действие таймера:

Варианты для выбора: *Канал* (таймер включает приемник) или *Запись* (таймер начинает записывать запланированное событие).

Канал активации:

Используйте кнопки **◀▶** для выбора канала, на котором приемник будет включаться.

Дата активации:

Используйте кнопки **0~9** для ввода даты события.

Время активации:

Используйте кнопки **0~9** для ввода начала события.

Продолжительность:

Используйте кнопки **0~9** для задания продолжительности события.

Когда все параметры определены, используя кнопки **▲▼** переведите маркер на пункт *Сохранить* и нажмите кнопку **OK** для сохранения. Для выхода из таймера без сохранения, выберите пункт *Отмена*.

7.3.5 Родительские блокировки

Это меню позволит вам защитить меню установок и/или каналов ПИН-кодом. Вы также можете задать новый ПИН-код в меню *Родительские блокировки*.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора пункта меню *Родительские блокировки* из меню *Настройка системы* и нажмите кнопку **OK** для перехода. Необходимо ввести действующий ПИН-код. (**ПИН-код по умолчанию: 1234**)

Блокировка меню:

Блокирует меню установки. Варианты для выбора: *Вкл.* или *Выкл.*

Возрастные ограничения:

Варианты для выбора: *Выкл.*, *4 года* и так до *18 лет*. Каналы, содержащие значение родительского контроля выше указанного, будут защищены ПИН-кодом (должно быть определено вещанием).

Новый пароль: Введите новый ПИН-код в указанном поле (4 цифры).

Подтвердите пароль:

Повторите ввод нового ПИН-кода.

7.3.6 Настройка меню

Это меню позволяет вам изменить настройки для *Тайм-аут Меню* и *Прозрачность Меню*.

Тайм-аут Меню: Определяет время, после которого экранные сообщения исчезают. Возможные значения 1~10 секунд или *Всегда Вкл.*

Прозрачность Меню:

Определяет прозрачность меню в диапазоне *Выкл. до 40%* с шагом 10%.

Значения по умолчанию:

Нажмите кнопку **OK** для отмены всех настроек меню и сброса их в значения по умолчанию.

7.3.7 Автоотключение

Автоотключение:

Определяет время, после которого приемник выключается, если не получает от вас никаких команд. Возможные значения *30 мин./1 час/2 часа или 3 часа, Выкл.*. Установите в *Выкл.* для отключения этой функции.

Часы в Standby: Определяет, будет ли отображаться текущее время на 4-х разрядном дисплее приемника в режиме ожидания. Возможные значения *Вкл/Выкл.*

7.4 Инструменты

Нажмите кнопку **MENU** при просмотре программ для входа в *Главное меню*.

Кнопками **▲▼** выберите пункт *Инструменты* и нажмите кнопку **OK** или **►** для перехода.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора требуемого пункта подменю и нажмите кнопку **OK** для продолжения.

Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

7.4.1 Информация

Это подменю показывает информацию о вашем приемнике, а именно: его аппаратную и программную версии. Также здесь указан наш интернет-адрес www.strong.tv. Рекомендуется открывать раздел *Информация*, когда вы звоните на линию поддержки. Сотруднику компании может понадобиться информация, представленная на экране.

7.4.2 Заводские установки

Этот пункт позволит вам вернуть все параметры приемника к значениям, установленным производителем. Также удалятся все найденные каналы.

Предупреждение:

Вернув приемник к Заводским установкам, вы потеряете все сделанные вами настройки и списки, и все найденные каналы. Пожалуйста, используйте эту возможность осознанно.

Кнопками **▲▼** выберите пункт *Заводские установки* в меню *Инструменты* и нажмите кнопку **OK**. Потребуется ввести ваш ПИН-код.

Используя кнопки **0~9** введите ПИН-код. (ПИН-код по умолчанию: 1234). Появится окошко подтверждения.

Выберите *Да* для перехода к заводским установкам. Выберите *Нет* для отмены.

Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

7.4.3 Обновление по эфиру (OTA)

Приемник обладает способностью обновлять свое программное обеспечение (ПО) через эфирный сигнал (Over The Air). Эта функция обновления ПО может не быть реализована в вашем

регионе. Посетите нашу интернет-страничку www.strong.tv или свяжитесь с региональной линией поддержки за более детальной информацией по этому вопросу.

7.4.4 Обновление с USB

Приемник обладает способностью обновить свое программное обеспечение (ПО) через порт USB. Новое ПО для приемника может быть загружено с нашего интернет сайта www.strong.tv.

Разархивированный файл с новым ПО скопируйте в корневой каталог вашего USB-носителя (диск, карта памяти и т.д.) и подключите его в USB-порт приемника.

Выберите пункт *Обновление с USB* в меню *Инструменты* и нажмите кнопку **ОК** для продолжения. Меню обновления ПО появится на экране.

Кнопками **▲▼** перейдите на *Режим обновления* и выберите значение *All code*.

Кнопками **▲▼** выберите пункт *Файл обновления* и выберите файл, содержащий новую версию ПО приемника.

Когда все параметры заданы, перейдите на пункт *Start* и нажмите кнопку **ОК** для начала процесса обновления ПО.

Через несколько секунд появится вопрос: "Вы действительно хотите обновить ПО?". Выберите *Да* для завершения процесса обновления или *Нет* для выхода без обновления.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если после обновления ПО приемник ведет себя нестандартно, пожалуйста, выполните возврат к заводским установкам. См. пункт 7.4.2.

Предупреждение:

После обновления ПО приемник перезапустится автоматически. Во время обновления НИКОГДА не отключайте приемник от электропитания и не выключайте его! Это может испортить приемник и приведет к потере гарантии!

7.4.5 Автообновление OTA

Приемник обладает способностью проверять наличие обновлений своего программного обеспечения (ПО) в эфирном сигнале (Over The Air). Эта функция может не быть реализована в вашем регионе.

Автообновление OTA:

Определяет, будет ли приемник проверять наличие обновлений ПО в эфирном сигнале при переходе в режим ожидания. Возможные значения *Вкл./Выкл.*

7.5 Медиа

Меню *Медиа* содержит следующие подменю: *Медиа плеер*, *Информация HDD*, *Настройки записи* и *Безопасное извлечение USB*.

Используйте кнопки **▲▼** для выбора требуемого пункта меню и нажмите кнопку **ОК** для выбора. Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

7.5.1 Медиа плеер

Эта функция позволяет воспроизводить различные мультимедийные файлы из подсоединенного USB-устройства. В меню *Медиа* выберите *Медиа плеер* и нажмите кнопку **ОК** для входа в меню.

Пользуйтесь кнопками навигации **▲▼** для выбора требуемого каталога/подкаталога и кнопкой **ОК** для его открытия.

Выберите файл для проигрывания. Кнопкой 1 *Выбор* задайте тип файла Видео/Запись/Музыка или Фото. С помощью кнопок **▲▼** выберите файл или папку и нажмите **ОК**, чтобы открыть папку/подпапку (если необходимо) или начать воспроизведение файла. Для выхода нажмите кнопку **EXIT**.

Используйте кнопки, перечисленные ниже, для выбора функций вовремя воспроизведения разных режимов (в соответствии с нижеперечисленным).

Видео:

- INFO:** Нажмите кнопку **INFO** для включения режима повтора. Опции папки повтора: *значок папки*/ повтор один раз **1** или без повтора (без отображения значка).
- 1:** Во время воспроизведения фильма с внешними субтитрами, нажмите **1** для входа в меню субтитров. В данном меню вы можете выбрать размер и цвет субтитров по своему усмотрению.
- 2:** Нажмите кнопку **2** для открытия в меню папки Сортировать. Вы можете сортировать по имени/времени или размеру.
- 7:** Нажмите кнопку **7** для открытия в меню папки Редактировать. Данное меню предлагает доступ к следующим функциям, путем ввода их номера: переименовать **4**, копировать **5**, удалить **6**, создать папку **7**.
- EXIT:** Шаг назад или выход из папки и данной функции.

Запись:

- 2:** Нажмите **2** для присвоения нового имени соответствующей записи.
- 3:** Выделите запись, доступ к которой вы хотите заблокировать. После нажатия **3** вам будет предложено ввести ваш ПИН-код. **ПИН-код по умолчанию: 1234.** Доступ к записи блокируется после ввода вашего ПИН-кода. Если вы хотите разблокировать доступ, нажмите **3** снова.
- 4:** Нажмите **4** для выделения записи, которую вы хотите удалить. Выбрав ту же запись и нажав **4** снова, вы можете удалить маркер. Нажмите **EXIT** для удаления.
- EXIT:** Шаг назад или выход из папки и данной функции.

Фото:

- 4:** Нажмите **4** для открытия предварительно созданного списка для воспроизведения. Затем вы можете выбрать музыкальные файлы, которые вы хотите добавить в ваш список для воспроизведения, нажав **5** (в список добавляются файлы по-отдельности) или **6** (все файлы из данной директории/ папки будут добавлены в список для воспроизведения).
- 5:** Нажмите **5** для добавления файла в список для воспроизведения. Значок избранное появится рядом с названием файла.
- 6:** Нажмите **6** для добавления всех файлов из данной директории/ папки в список для воспроизведения. Нажмите **6** снова для удаления всех файлов из списка.
- 7:** Нажмите **7** для открытия в меню папки Редактировать. Данное меню предлагает доступ к следующим функциям, путем ввода их номера: переименовать **4**, копировать **5**, удалить **6**, создать папку **7**.
- 2:** Нажмите кнопку **2** для открытия в меню окна Сортировать. Вы можете сортировать по имени/времени/размеру и по избранному.
- INFO:** Нажмите кнопку **INFO** для включения режима повтора. Доступны следующие опции: Повторное воспроизведение папки (Repeat Folder)/ Случайный порядок воспроизведения папки (Random Folder)/ Повтор один раз (Repeat One).
- EXIT:** Шаг назад или выход из папки и данной функции.

Изображение:

- 4:** Нажмите **4** для открытия предварительно созданного списка для просмотра. Затем вы можете выбрать файлы с изображениями, которые вы хотите добавить в ваш список для просмотра, нажав **5** (в список добавляются файлы по-отдельности) или **6** (все файлы из данной директории/ папки будут добавлены в список для просмотра).

- 5: Нажмите **5** для добавления файла в список для просмотра. Значок избранное появится рядом с названием файла.
- 6: Нажмите **6** для добавления всех файлов из данной директории/ папки в список для просмотра. Нажмите **6** снова для удаления всех файлов из списка.
- 7: Нажмите **7** для открытия в меню папки Редактировать. Данное меню предлагает доступ к следующим функциям, путем ввода их номера: переименовать **4**, копировать **5**, удалить **6**, создать папку **7**.
- 2: Нажмите кнопку **2** для открытия в меню окна Сортировать. Вы можете сортировать по имени/времени/размеру и по избранному.
- INFO: Нажмите кнопку **INFO** перехода к установкам слайд-шоу. Вы можете изменить интервал между слайдами и повторение слайд-шоу.
- 3: Нажмите **3** для демонстрации файлов в качестве предварительного просмотра изображений 3х3.
- EXIT: Шаг назад или выход из папки и данной функции.

7.5.2 Информация о внешнем жестком диске HDD

Здесь представлена актуальная информация о USB-устройстве, подключенном к проигрывателю. В меню вы также можете отформатировать ваше USB-устройство и определить тип записи. Выберите пункт *Информация HDD* в меню *Медиа* и нажмите кнопку **OK** для входа в меню. На экране отображена информация об устройстве, а именно: объем занятого и свободного пространства, файловая система и др. Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку *Форматировать* для форматирования подключенного USB-устройства. Необходимо ввести ПИН-код для начала форматирования.

Предупреждение:	Форматирование полностью уничтожит ВСЕ данные, сохраненные на подключенном устройстве. Рекомендуется сделать резервную копию всех данных, которые необходимо сохранить, перед входом в меню форматирования <i>HDD Format</i> . Компания STRONG не несет ответственность за потерю данных на USB-устройствах, подключаемых к приемнику.
------------------------	--

Нажмите кнопку **OK** для продолжения, выберите *FAT* или *Отмена*, или нажмите кнопку **EXIT** для выхода без форматирования.

ПРИМЕЧАНИЕ:	USB-устройство с файловой системой NTFS также может быть использовано для подключения к приемнику.
--------------------	--

Нажмите кнопку **EXIT** для выхода из этого меню.

7.5.3 Настройка записи

Данное меню позволит вам выполнить настройки для режима Отложенный просмотр, записывания и проигрывания видеотрансляций.

Выберите пункт *Настройки записи* в меню *Медиа* и нажмите кнопку **OK** для входа.

Используйте кнопки **▲▼** для передвижения курсора по пунктам меню. Значения могут быть изменены кнопками **◀▶**.

Отложенный просмотр:

Варианты для выбора: *Авто*, *Пауза* или *Выкл*. Если *Отложенный просмотр* выбран как *Авто*, запись будет автоматически начинаться каждый раз при переключении на канал. Если выбрана *Пауза*, запись начнется только после нажатия кнопки **ЖЕЛТАЯ/II**. Выбор *Выкл*. отключает функцию Отложенный просмотр.

Шаг: От 30 сек до 30 мин. Установите временной отрезок продолжительности записи, нажав **4**, во время записи файлов. Функция будет доступна при отображении информационной панели на экране. Если её нет, нажмите **INFO**.

Запись по TimeShift:

Если выбрано **Вкл.**, запись, сделанная как отложенная, будет включена в общую запись, когда вы записываете просматриваемую программу.

PS запись:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**. При выборе **Выкл.**, в записях будут присутствовать субтитры и телетекст (при условии наличия). При выборе **Вкл.** запись осуществляется без упомянутых дополнений, требующих дополнительное место на вашем внешнем USB-устройстве.

Нажмите кнопку **EXIT** для выхода из этого меню.

7.5.4 Безопасное извлечение USB

Выберите пункт **Безопасное извлечение USB** в меню Инструменты и нажмите кнопку **OK**. На экране появится сообщение, показывающее, что вы можете отсоединить устройство от вашего приемника.

ПРИМЕЧАНИЕ:

После этой операции USB-устройство становится невидимым для приемника. Для возобновления пользования устройством с приемником необходимо или повторно подсоединить его к приемнику, или произвести операцию выключения/включения самого приемника.

8.0 УСТРАНЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДOK

Может быть много причин, которые влияют на нормальную работу вашего приемника. Если приемник работает неудовлетворительно, воспользуйтесь инструкциями приведенными ниже. Если после выполнения данных операций приемник работает плохо, обратитесь к продавцу или в сервисный центр в вашем регионе. Не открывайте крышку приемника. Данное действие приведет к повреждению гарантийной пломбы и вам будет отказано в гарантийном ремонте.

Проблема	Вероятная причина	Устранение
Индикатор режима ожидания не светится.	Приемник не подключен к сети питания.	Проверьте подключение к сети питания.
Нет сигнала.	Антенна отсоединена. Антенна повреждена или неправильно ориентирована. В данной местности принимается очень слабый сигнал цифрового ТВ. Подключена активная антенна, требующая питания по сигнальному кабелю.	Проверьте антенный кабель. Проверьте положение антенны. Проконсультируйтесь с продавцом или специалистом цифрового ТВ. Включите питание антенны в меню приемника/подключите внешнее питание.
Нет изображения или звука в телевизоре/усилителе.	HDMI или SCART не выбран на вашем телевизоре или усилителе или устройство предназначено для более высокого разрешения, чем поддерживается вашим телевизором. Телевизор/усилитель не включен.	Подключите к соответствующему разъему телевизора/усилителя. Выберите в приемнике более низкое разрешение. Включите телевизор/усилитель. Проверьте или используйте соединение S/PDIF.

Проблема	Вероятная причина	Устранение
Сообщение о кодированном канале.	Канал кодирован.	Выберите альтернативный канал.
Приемник не управляется при помощи пульта ДУ.	Приемник выключен. Пульт ДУ не направлен на инфракрасный датчик. Передняя панель заслонена посторонними предметами. Вышел срок годности батареек пульта.	Включите приемник в сеть и нажмите кнопку включения. Направьте пульт ДУ на переднюю панель. Уберите посторонние предметы. Замените батарейки.
Забыв ПИН-код. Забыв пароль заблокированного канала.		ПИН-код по умолчанию 1234. Проконсультируйтесь со специалистом местного сервисного центра или отправьте письмо через сайт www.strong.tv
После переустановки приемника в другую комнату/место, приемник перестал получать цифровой сигнал.	Слишком слабый антенный сигнал. Уровень/качество сигнала могут быть слабее, чем до этого, при использовании комнатной антенны.	Нажмите трижды на пульте ДУ кнопку INFO для вызова информации о сигнале и настройте антенну для (максимального) приема или повторно отсканируйте каналы. При использовании наружной антенны, проверьте её питание. По возможности используйте наружную антенну.
Приемник автоматически выключается.	Включена функция автоматического перехода в режим ожидания.	Отключите функцию автоматического перехода в режим ожидания. См. п. 7.3.7.
Изображение при воспроизведении видео (или Отложенной записи), в особенности HD-контента, замирает, “рассыпается” и т.д.	Скорость чтения/записи вашего внешнего USB-накопителя слишком низкая.	Убедитесь, что внешний USB-накопитель имеет достаточную скорость и объем. USB-флеш-накопитель (флешка) может не поддерживать необходимую скорость.

9.0 ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

Демодулятор

Демодулятор:

QSPK, 16/64/256 QAM
DVB-T (EN 300 744), DVB-T2 (EN 302 755)

Режим передачи:

1K, 2K, 4K; 8K, 16K, 32K

Защитный интервал:

DVB-T = 1/32, 1/16, 1/8, 1/4;
DVB-T2 = 1/128, 1/32, 1/16, 19/256, 1/8, 19/128, 1/4

Видеodeкодер

Видеоформаты:

MPEG-2 MP@ML, MP@HL, MPEG-4 H.264/AVC

Разрешение видео:

480i / 480p / 576i / 576p / 720p / 1080i / 1080p / By Native TV/ By Source

Декодирование и видеовыход:

PAL

Соотношение сторон: 4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9, Auto

Аудиодекодер

Поддерживает: PCM / AAC / Dolby® Digital* (AC3) / Dolby® Digital Plus* (EAC3)
 Аудиоформаты: MPEG MusiCam Layer II
 Частота дискретизации: 32, 44.1, 48 кГц
 Аудиорежимы: стерео, моно

*Dolby® и символ двойного D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby® Laboratories

Тюнер

Тюнер: DVB-T/T2, MB/DMB
 Диапазон входных частот: 174 – 230 МГц (MB) и 470 - 862 МГц (DMB)
 Сигнал на петлевом выходе: 47 – 862 МГц
 Уровень входного сигнала: -20 ~ -84 дБм
 Питание антенны: DC 5 В макс. ток нагрузки 50 мА, защита от короткого замыкания

Система и память

Флэш-память: 4 Мбайт
 Системная память: 128 Мбайт
 Мультимедиа
 Воспроизведение видео: MPEG-1 и MPEG-2 (mpg), VOB, AVI, MKV, TS, M2T, M2TS, MPEG-4 и MOV*
 Воспроизведение аудио: MP3 и OGG
 Просмотр фото: BMP и JPEG

*STRONG не может гарантировать воспроизведение всех файлов указанных форматов, так как возможность воспроизведения зависит от использованных кодеков, скорости потока данных и разрешения видео (все форматы MPEG поддерживаются)

Разъемы

ANT IN – разъем IEC
 ANT OUT – вилка IEC
 TV SCART (RGB, CVBS, аудио л/п)
 HDMI
 S/PDIF (коаксиальный)
 USB 2.0, порт: 5 В/800 мА (макс.)

Общие характеристики

Напряжение питания: AC 220 ~ 240 В (SMPS), 50/60 Гц
 Потребляемая мощность: 4.45 Вт (тип.), 12.00 Вт (макс)
 Потребл. мощность в режиме ожидания: 0.91 Вт
 Диапазон рабочих температур: 0 ~ +40 °C
 Температура хранения: -30 ~ +80 °C
 Допустимый уровень влажности: 10 ~ 85% без конденсата
 Габариты (Ш x Г x В) в мм: 170 x 104 x 40
 Вес, нетто: 0.36 кг